

Sworn translation from Polish to English

Beëdigde vertaling van het Pools naar het Engels

COPY



[Emblem of the State: Republic of Poland]  
REPUBLIC OF POLAND

**POLITECHNIKA ŚLĄSKA**

[Silesian University of Technology]  
**Faculty of Architecture**

**DIPLOMA**

**Jolanta Zarzycka-Hajdukiewicz,**  
**MEng,**

born on **3 November 1968** in **Zabrze**,  
based on the doctoral thesis entitled:

**"Open spaces - a contemporary challenge in land-use planning"**  
and after passing the required exams,  
has been awarded the academic degree of

**DOCTOR**

**in technical sciences**  
**in the field of architecture and land-use planning**  
by decision of the Architecture Faculty Council  
**of 20 October 2009**

**Dissertation tutor for the doctoral thesis (thesis supervisor):**

Zbigniew J. Kamiński, postdoctoral fellow in architectural engineering, professor at the Silesian University of Technology.

**Examiners** of the doctoral thesis:

Barbara Szulczewska, professor at Warsaw University of Life Sciences (SGGW)

Nina Juzwa, associate professor in architectural engineering

**Gliwice, 22 May 2010**

THE CHANCELLOR  
/-/ [illegible signature]

Krzysztof Gasidło  
Postdoctoral fellow  
in architectural engineering  
Associate professor  
at the Silesian University of Technology

THE DEAN  
/-/ [illegible signature]

Andrzej Karbownik  
Associate professor  
in engineering

No 3841

Sworn translation from Polish to English      Beëdigde vertaling van het Pools naar het Engels

NOTARY PUBLIC OFFICES  
CZESŁAWA KOŁCUN, NOTARY PUBLIC  
MAŁGORZATA KOŁCUN, NOTARY PUBLIC  
Civil law partnership  
00-893 Warsaw, ul. Ogrodowa 9

Register No "A": 5473/2018

On the thirteenth of August of the year two thousand and eighteen

I CERTIFY that this is a true copy of the original document presented to me.

Charged:

1) Notary fees in the amount of 6.00 PLN pursuant to paragraph 12 of the Regulation of the Minister of Justice dated 28 June 2004. (Official Journal of 2013 p.237, as amended)

2) Value Added Tax (VAT) in the amount of 1.38 PLN at a rate of 23%, on the basis of Article 146a) of the Act dated 11 March 2004 (Official Journal of 2011, No 177 p.1054, as amended).

[Round seal] CZESŁAWA KOŁCUN \* NOTARY PUBLIC IN WARSAW

[Official stamp with name and position] Assistant notary Michalina Czapla [illegible signature]

I hereby certify the signature of Assistant Notary Michalina Czapla and [the authenticity of] the official seal of Notary Public **Czesława Kołcun**.

The stamp fee of 26.00 PLN has been paid.

Warsaw, 13 August 2018.

[Official stamp with name and position]

**On behalf of the President of the District Court in Warsaw,  
By means of delegation, the Inspecting Judge, Beata Herman**

(Signature and title of the person responsible for signature's authentication)

(Official seal)

[Round seal] **District Court in Warsaw \*12\***

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- |                              |   |   |
|------------------------------|---|---|
| 1. Country                   | : | the Republic of Poland                                    |
| This public document         | : |   |
| 2. has been signed by        | : | <b>Beata Herman</b>                                       |
| 3. Acting in the capacity of | : | President of the Court                                    |
| 4. Bears the seal/stamp of   | : | <b>the District Court in Warsaw</b>                       |
| Certified                    | : |   |
| 5. in Warsaw                 | : | <b>6. 13/08/2018</b>                                      |
| 7. by                        | : | The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Poland |
| 8. No                        | : | <b>31833/2018</b>   |
| 9. Seal/Stamp                | : | 10. Signature   |

[Round seal]

The Ministry of Foreign Affairs -10-

Hanna Szule-Kobieracka,

Legalization Department. Consular Affairs Division.

/-/ [illegible signature]

**Certified translation from Polish into English,**

Brussels, on **27 August 2018**

Anita STRAZNIK

Sworn translator to the Court of First Instance in Brussels

B - 1083 G A N S H O R E N



Ik verklaar de vertaling voor eensluidend met het origineel in het Pools

Brussel, op 27 augustus 2018

Anita STRAZNIK

Beëdigd vertaler NEDERLANDS- SPAANS-ENGELS -FRANS - POOLS

bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel

E-mail : anita.straznik@gmail.com GSM 0476/27 13 24

Gezien door Ons, A. Vanwinsen, Voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel . Voor de echtverklaring van de handtekening van **Anita STRAZNIK**, beëdigd vertaler te Brussel,

Brussel, op..... **28 -08- 2018**.....

Voor de Voorzitter, de gemachtigde griffier, .....

**T. VERSTRAETE**  
afg. griffier

